



#### **Чл. 4. Права и задължения на страните**

##### **(1) Възложителят има право:**

- т. 1. Да получава доставките в сроковете и при условията, договорени между страните,
- т. 2. Да получава информация за всички обстоятелства, свързани с изпълнението в процеса на изпълнение на този Договор.
- т. 3. Да осъществява контрол по изпълнението относно качеството, количествата, сроковете и др. във всеки един момент от изпълнението на договора, без с това да пречи на **Изпълнителя**.
- т. 4. Да прекрати предсрочно договора едностранно в случай, че **Изпълнителят** не изпълнява точно задълженията, поети в настоящия Договор.
- т. 5. Да прави обобщение на рекламациите за неточно изпълнение на всеки два месеца в писмен вид (e-mail, факс или писмо).

##### **(2) Възложителят се задължава:**

- т. 1. Да плати уговорената цена, съгласно чл. 3 от настоящия договор.
- т. 2. Да предостави списъка с поръчаните заглавия с необходимите библиографски данни.

##### **(3) Изпълнителят има право:**

- т. 1. Да получи уговореното възнаграждение, при спазване на сроковете и условията в настоящия договор.
- т. 2. Да изисква съдействие от Възложителя с оглед на точното изпълнение на доставката.

##### **(4) Изпълнителят се задължава:**

- т. 1. Да осъществява доставките в срок и на посочения адрес, спазвайки бройките и качеството на периодичните издания, според приложения списък.
- т. 2. Всички доставени материали да се доставят в оригинал и да отговарят на съответните международни стандарти за качество. Периодичните издания трябва да бъдат доставени в обичайната им опаковка, която да ги предпазва от повреди, изгубване, разпиляване и г.н. по време на транспорта им до мястото на изпълнение на поръчката.
- т. 3. При приемане на доставката **Възложителят** или съответните служители от библиотеката на УАСГ - местоизпълнение за съответното заглавие, преглеждат доставените материали с оглед на точното изпълнение на поръчката, като за откритите недостатъци уведомяват в писмен вид **Изпълнителя** (име и координати на лицето, което ще обработва рекламациите: Вася Евгений Босяцка -Иванова –управител, тел. 028734949 и 0885567559, факс: 028734949, и-мейл [dictus@dir.bg](mailto:dictus@dir.bg) в деня на получаването на доставката. Ако недостатъкът бъде открит по-късно, **Възложителят** или служителите от съответната библиотека-местоизпълнение за съответното заглавие, са длъжни да уведомят **Изпълнителя** в срок от 5 дни от откриването му. При тази хипотеза **Възложителят** може да иска от **Изпълнителя**:

или

- т.3.а. Да изпълни точно доставката в даден му от **Възложителя** подходящ срок, или
- т.3.б. Да намали възнаграждението съответно на неточното изпълнение, или
- т.3.в. Да прекрати действието на договора предсрочно,
- т. 4. В случаите на т.3.а. – изпълнителят следва да изпълни точно рекламираните доставки в срок от 14 дни за периодичните издания и 2 дни за ежедневниците, след рекламацията, при условие, че **Възложителят** или съответната библиотека-местоизпълнение за съответното заглавие все още има интерес от точното изпълнение. При липса на такъв интерес **Възложителят** има право да прекрати предсрочно договора или да поиска намаление на възнаграждението.



- т. 5. Да подава информация за спрели и липсващи издания своевременно,
- т. 6. Да прави предложения пред **Възложителя** в едномесечен срок след настъпване на обстоятелствата, правещи невъзможно доставянето им. В случай че, **Възложителят** заяви, че няма интерес от доставката на предложените за замяна издания, **Изпълнителят** е длъжен да възстанови платените за тези издания суми в срок от 10 дни след уведомяването му, респективно – **Възложителят** да прихване съответните суми при условие, че все още не е извършил плащането по чл.3 ал. 2, т.2 от настоящия договор. Волеизявление на **Възложителя** относно горното се приема за валидно, само ако е направено от Ректора на УАСГ, респективно от ресорния ръководител на БИЦ – зам. Ректора по НИПД – УАСГ.
- т. 7. Да осъществява доставка на рекламни издания на заглавията от съответната периодика за своя сметка.
- т. 8. Да предоставя редовно и безвъзмездно библиографска и ценова информация за своя сметка.
- т. 9. Да осигури незабавно след стартиране на абонамента, за времето на действие на договора, достъп до електронните версии на периодичните издания, без допълнително заплащане.

### **Чл. 5. Отговорност и санкции**

- (1) При забавяне на доставката след срока по чл.2, ал.1 от настоящия договор, **Изпълнителят** дължи обезщетение на **Възложителя** в размер на 1% от договорената между страните цена за съответното издание за всеки месец на забавянето.
- (2) При неполучаване на отделни екземпляри от поръчаните заглавия периодика (печатни издания и база данни) или на цели годишнини по вина на **Изпълнителя**, **Изпълнителят** дължи обезщетение в размер, равен на платената за получените издания сума плюс неустойка в размер на законната лихва, начислена върху тази сума.
- (3) При виновно неточно изпълнение на задълженията на **Изпълнителя**, **Възложителят** има право да прекрати предсрочно договора с едностранно писмено 7- днешно предизвестие, като има следните права:
- т. 1. Да иска от **Изпълнителя** неустойка в размер на цялата авансово платена сума по чл. 3 от настоящия договор и лихва върху тази сума в размер на основния лихвен процент от деня на неточното изпълнение.
- т. 2. Неустойката следва да се заплати от **Изпълнителя** в срок от 7 дни, считано от прекратяване на договора. При неплащане на неустойката в този срок, **Изпълнителят** дължи лихва върху сумата на неустойката в размер на 0,1 % от дължимата сума за всеки просрочен ден от деня, в който неустойката е станала дължима.
- т. 3. За нуждите на този договор страните се споразумяха да считат за неточно изпълнение всяко отклонение от условията за изпълнение на обществената поръчка, -а именно: видът, количеството, качеството на изданията, опаковката им, времето, мястото, начинът на доставяне и т.н.
- (4) При неточно изпълнение на задълженията на настоящия договор от страна на **Изпълнителя**, **Възложителят** задържа гаранция за изпълнение на договора до разрешаване на спора по съдебен ред или със споразумение между страните и реалното изпълнение задълженията, като с нея могат да се извършват прихващания със задължения на **Изпълнителя** към **Възложителя**.



## Чл. 6. Влизане в сила и прекратяване на договора

(1) Договорът влиза в сила от датата на подписването му.

(2) Настоящият договор се прекратява:

т. 1. С изтичане на договорения срок.

т. 2. По взаимно съгласие между страните.

т. 3. С едностранно писмено предизвестие от **Възложителя** до основния **Изпълнител**, при условия и ред, договорени с настоящия договор. При тази хипотеза Възложителят има право:

-да иска от **Изпълнителя** възстановяване на предплатените и недоставени поради неточното изпълнение или поради прекратяването на договора видове и количества издания, както и неустойка в размер на 10 % от сумата, подлежаща на възстановяване. Сумата следва да се възстанови и неустойката да се плати в срок от 15 дни след прекратяването на договора -или да се възползва от възможностите, предвидени в чл. 5, ал.3 от настоящия договор.

## Чл. 7. Други условия

(1)Страните по настоящия договор се задължават да не разгласяват данни, станали им известни при или по повод сключването или изпълнението на настоящия договор.

(2)Страните от настоящия договор ще решават споровете, възникнали в процеса на изпълнението му, по взаимно съгласие и с писмени споразумения, а при непостигане на съгласие въпросът ще се отнася за решаване пред компетентния съд по седалището на **Възложителя**. За неуредените по настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

**Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра - един за Изпълнителя и един за Възложителя.**

гр. София

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:



/ проф.д-р инж. Красимир Петров/

Изпълнител:



ДИРЕКТОР ДФСД - УАСГ



/ Виолета Младенова /





Наименование на кандидата: Фирма „ДИКТУС – ВД” ООД  
Представявана от:

**ВАСЯ ЕВГЕНИЙ БОСЯЦКА - ИВАНОВА**

в качеството ѝ на УПРАВИТЕЛ, ЕГН 5111026294, лична карта  
№ 645535192, издадена на 14.11.2014 г. от МВР-София,

и

**ДОБРОМИР МАРИНОВ ИВАНОВ**

в качеството му на УПРАВИТЕЛ, ЕГН 4801166667, лична карта  
№ 644774399, издадена на 24.07.2013 г. от МВР-София,

със седалище и адрес на управление: 1113 - София, ж.к. „Гео Милев”  
бл. 149, вх. Б, ет. 4, ап. 24,

- ЕИК по чл.23 от Закона за търговския регистър 200 081 723
- ДДС идент. № BG 200 081 723

До  
**УНИВЕРСИТЕТ ПО  
АРХИТЕКТУРА,  
СТРОИТЕЛСТВО И ГЕОДЕЗИЯ**  
1046 - София,  
бул. „Христо Смирненски” № 1

**ТЕХНИЧЕСКО и ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**  
за абонамент и доставка на чуждоезична Руска периодика

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

Във връзка с отправена от Ваша страна покана за представяне на предложение за изпълнение на поръчка с предмет „Абонамент и доставка на българска и чужда периодика за 2015 г. за нуждите на Библиотечно-информационния център на УАСГ“ Ви представяме нашето техническо и ценово предложение, както следва:

ЗАГЛАВИЕ	ISSN	Цена в левове без ДДС
1. Архитектура и строителство Росии	0235-7259	254,00
2. Интерьер + Дизайн	1027-8893	164,00
3. Ландшафтний дизайн	-	54,00
4. Известия ВУЗ-ов. Серия Строителство	0536-1052	393,00

**ЗЗЛД**

**ДИКТУС** ООД  
-ВД



5. Бетон и железобетон	0005-9889	185,00
6. Геодезия и картография	0016-7126	432,00
7. Геоинформатика /Geoinformatika	1609-364X	122,00
8. Известия ВУЗ-ов. Серия Геодезия и аэрофотосъёмка	0536-101X	237,00
9. Автомобилни пътища	0005-2353	332,00
10. Железнодорожен транспорт	0044-4448	416,00
<b>ОБЩО:</b>		<b>2 589,00</b>

**ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА** за абонамент и доставка на чуждоезична Руска периодика: **2 589,00** лв. без ДДС (словом: Две хиляди петстотин осемдесет и девет лева без включен ДДС).

**В посочената цена се включват всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на поръчката, включително печалба.

Заявяваме, че се считаме обвързани от условията, задълженията и отговорностите, поети с направената оферта и Приложенията към нея (вкл. проектодоговора), представляващи нейно съдържание **90 (деветдесет) календарни дни** от крайния срок за получаване на офертите.

До подписването на договора, това предложение заедно с писменото приемане от Ваша страна и известие за сключване на договор ще формират обвързващо споразумение между двете страни.

**Приложение** към Техническото и Ценово предложение: Начин на осъществяване на абонамента.

Дата: 26.11.2014 г.  
гр. София

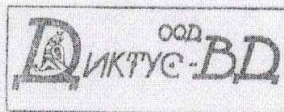
Име и фамилия:  
Длъжност:

Име и фамилия:  
Длъжност:

Наименование на кандидата:

Подпис:

Вася Босяцка-Иванова



г.ел

**ЗЗЛД**

Добромир Иванов  
Управител

Фирма „ДИКТУС – ВД“ ООД